# 5286/15

## ASSEMBLÉE NATIONALE

### SÉNAT

**QUATORZIEME LÉGISLATURE** 

**SESSION ORDINAIRE DE 2014-2015** 

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale le 23 janvier 2015 Enregistré à la Présidence du Sénat le 23 janvier 2015

# TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

**Règlement d'exécution du Conseil** mettant en œuvre le règlement (UE) n° 36/2012 concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Syrie



Bruxelles, le 22 janvier 2015 (OR. en)

5286/15

LIMITE

PESC 35 RELEX 28 COARM 7 COMEM 5 FIN 21

# **ACTES LÉGISLATIFS ET AUTRES INSTRUMENTS**

Objet: RÈGLEMENT D'EXÉCUTION DU CONSEIL mettant en œuvre le

règlement (UE) n° 36/2012 concernant des mesures restrictives en raison

de la situation en Syrie

5286/15 EB/vvs/lc DGC 1C **LIMITE FR** 

## RÈGLEMENT D'EXÉCUTION (UE) 2015/... DU CONSEIL

du

# $mettant\ en\ œuvre\ le\ r\`eglement\ (UE)\ n^\circ\ 36/2012$ concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Syrie

#### LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (UE) n° 36/2012 du Conseil du 18 janvier 2012 concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Syrie et abrogeant le règlement (UE) n° 442/2011<sup>1</sup>, et notamment son article 32, paragraphe 1,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> JO L 16 du 19.1.2012, p. 1.

considérant ce qui suit:

- (1) Le 18 janvier 2012, le Conseil a adopté le règlement (UE) n° 36/2012.
- (2) Par ses arrêts rendus le 13 novembre 2014 dans les affaires T-653/11, T-654/11 et T-43/12, le Tribunal de l'Union européenne a annulé la décision du Conseil d'inscrire Aiman Jaber, Khaled Kaddour, Mohammed Hamcho et Hamcho International sur la liste des personnes et entités faisant l'objet de mesures restrictives qui figure à l'annexe II du règlement (UE) n° 36/2012.
- (3) Il convient de réinscrire Aiman Jaber, Khaled Kaddour, Mohammed Hamcho et Hamcho International sur la liste des personnes et entités faisant l'objet de mesures restrictives, sur la base de nouveaux exposés des motifs.
- (4) Il y a donc lieu de modifier le règlement (UE) n° 36/2012 en conséquence,

A ADOPTÉ LE PRÈSENT RÈGLEMENT:

#### Article premier

L'annexe II du règlement (UE) n° 36/2012 est modifiée comme indiqué à l'annexe du présent règlement.

#### Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à ..., le

Par le Conseil Le président

#### **ANNEXE**

Les personnes et l'entité suivantes sont insérées dans la liste des personnes et entités figurant à l'annexe II du règlement (UE)  $n^{\circ}$  36/2012.

Liste des personnes physiques et morales, entités ou organismes visés à l'article 14 et à
 l'article 15, paragraphe 1, point a)

#### A. PERSONNES

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
18.	Mohammed (محمد) Hamcho (حمشو)	Date de naissance: 20 mai 1966 Passeport n° 002954347	Important homme d'affaires syrien, propriétaire de Hamcho International, proche de personnalités clés du régime syrien, dont le président Bashar al-Assad et Maher al-Assad.  Depuis mars 2014, il exerce les fonctions de président pour la Chine des conseils d'affaires bilatéraux syriens à la suite de sa nomination par le ministre de l'économie, Khodr Orfali.  Mohammed Saber Hamcho bénéficie des politiques menées par le régime syrien et soutient celui-ci et est associé à des personnes bénéficiant des politiques menées par le régime syrien et soutenant celui-ci.	*

<sup>\*</sup> JO: prière d'insérer la date de publication du présent règlement.

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
28.	Khalid (خالد) (ou Khaled) Qaddur (قدور) (ou Qadour, Qaddour, Kaddour)		Homme d'affaires syrien important, proche de Maher al-Assad, personnalité clé du régime syrien.	*
			Khalid Qaddur bénéficie des politiques menées par le régime syrien et soutient celui-ci et est associé à des personnes bénéficiant des politiques menées par le régime et soutenant celui-ci.	
33	Ayman (أيمن) Jabir (جابر) (ou Aiman Jaber)	Lieu de naissance: Latakia	Homme d'affaires syrien important, proche de personnalités clés du régime syrien telles que Maher al-Assad et Rami Makhlouf.	*
			Il a également fourni un soutien au régime en facilitant l'importation de pétrole en provenance d'Overseas Petroleum Trading à destination de la Syrie par l'intermédiaire de sa société El Jazireh.	
			Ayman Jabir bénéficie des politiques menées par le régime et soutient celui-ci et est associé à des personnes bénéficiant des politiques menées par le régime et soutenant celui-ci.	

<sup>\*</sup> JO: prière d'insérer la date de publication du présent règlement.

# B. ENTITÉS

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
3.	Hamcho International (ou Hamsho International Group)	Baghdad Street, PO Box 8254 Damas Tél.: + 963 112316675 Télécopie: + 963 112318875 site web: www.hamshointl.com Adresses électroniques: info@hamshointl.com et hamshogroup@yahoo.com	Hamcho International est une importante société holding syrienne détenue par Mohammed Hamcho.  Hamcho International bénéficie des politiques menées par le régime syrien et soutient celui-ci et est associée à une personne bénéficiant des politiques menées par le régime et soutenant celui-ci.	*

\_

<sup>\*</sup> JO: prière d'insérer la date de publication du présent règlement.